

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

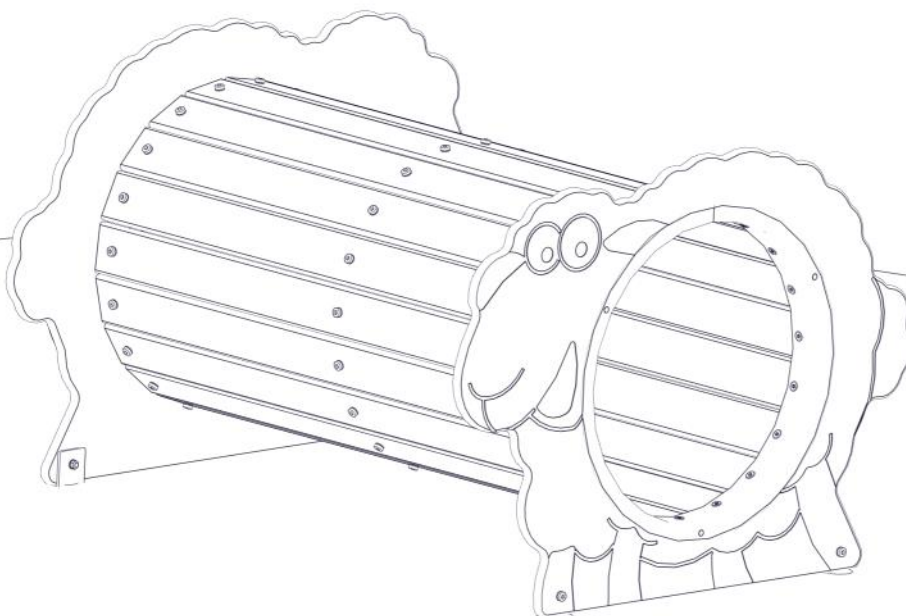
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

31-162-220**Grå**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**søve**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

• Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

• Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the
- structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

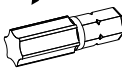
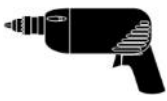
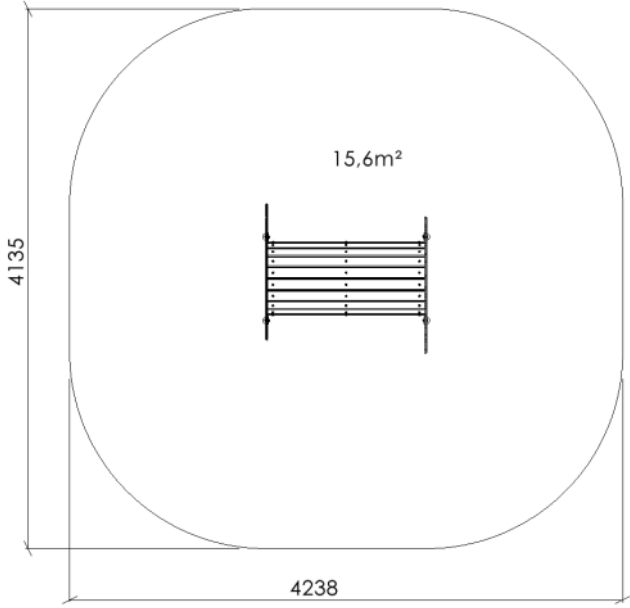
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

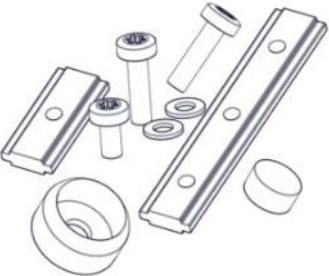
OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärningsband eller liknande.

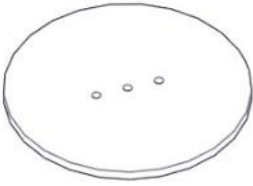
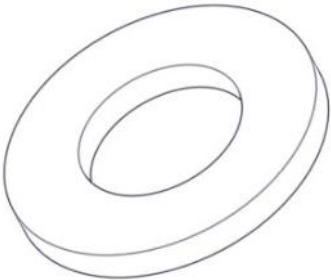
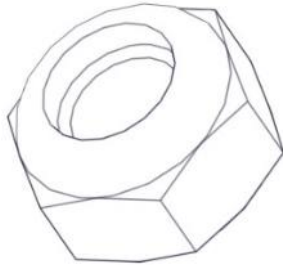
Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A	B	C	D	E
		 Torx Nr 45  	5 mm 6 mm 		 13 + 17mm  
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkebånd Mark ribbon Märkeband 	
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för					Sign. _____
31-162-220	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev	
	Tunnel Plate med Ring_Sau Grå	01-290-129	2		
	Tunnel Sprosse Lengde = 1200 Grå	01-290-112	12		
	Tunnel Sprosse Lengde = 1200 Trestruktur	01-290-114	7		
	Tunnel midtring Ø527 Sort	01-243-011	1		
	Boltepakke Tunell alene stående	04-900-023	1		
	Stålforankring L=600	00-100-316	4		

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

31-162-220	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
 Søve AS 3830 Løvelst, Norway Toll + 47 55 94 65 65 www.sove.no Produktnummer: _____ ☒ EN 1176 ☒ EN 14436 ☒ EN 581	Produktmerke	00-100-401 (Montert hos Søve)	0	

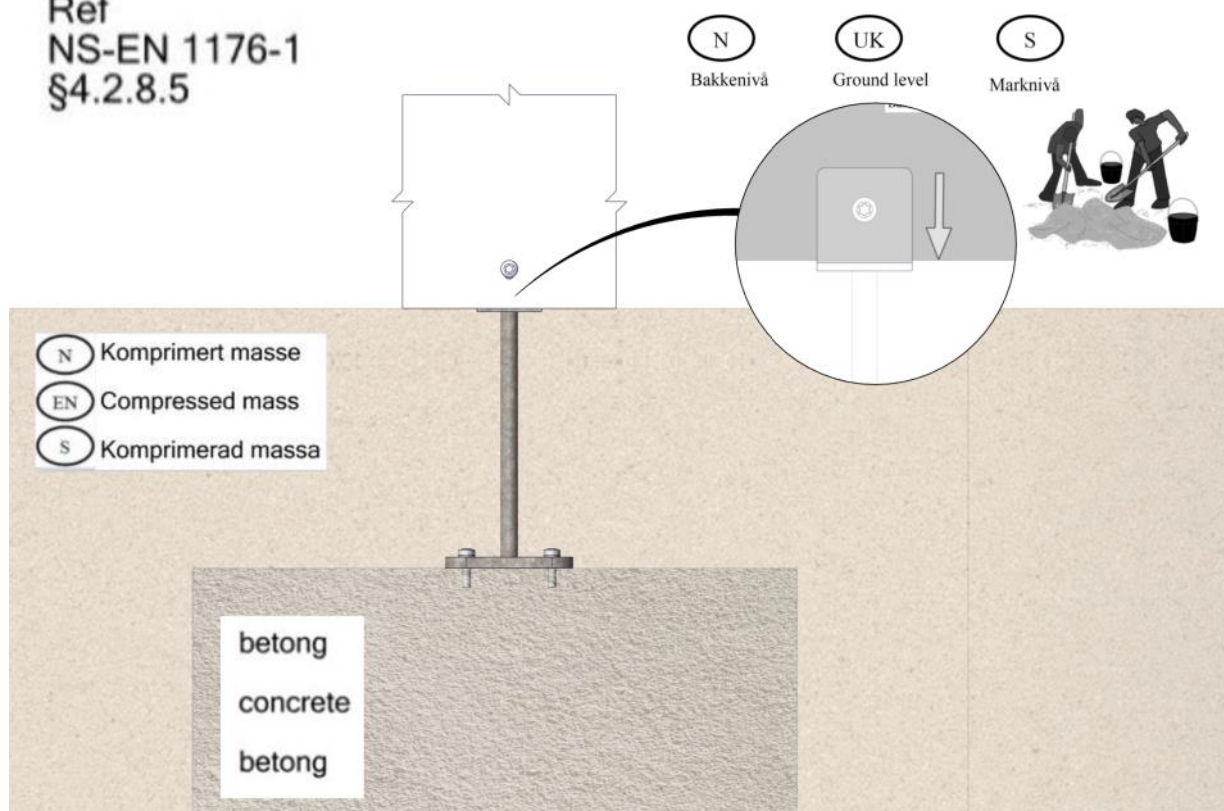
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för					Sign. _____
31-162-220	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev	
	Fundament nedgraving				
	Nedgravningsfundament rundell	00-003-103	4		
	Torx M8x30	04-000-030	8		
	Skive M8	04-050-008	16		
	Låsemutter M8	04-040-008	8		

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

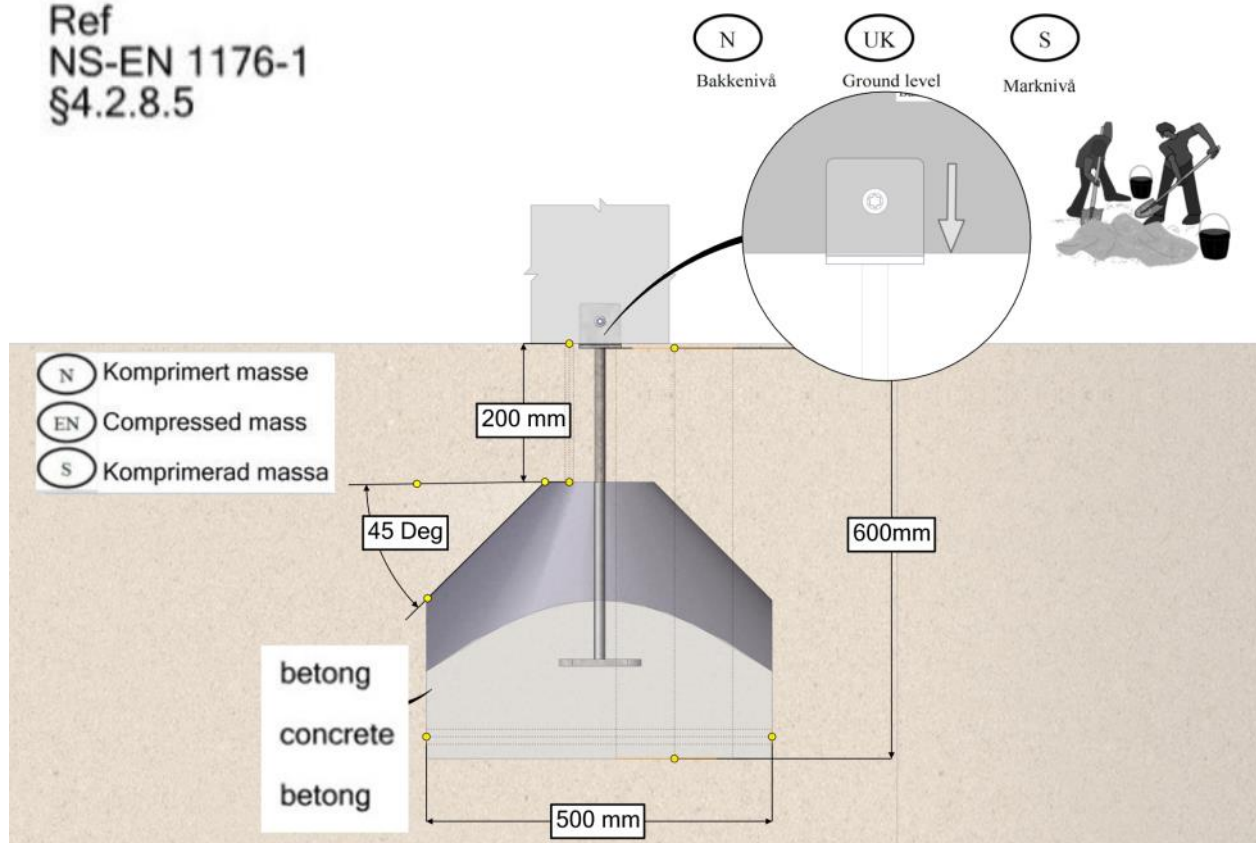
31-162-220	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate montering			
	Forankrings bolter er IKKE levert fra Søve			
	Forankring skal kappes	00-100-316	4	

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5



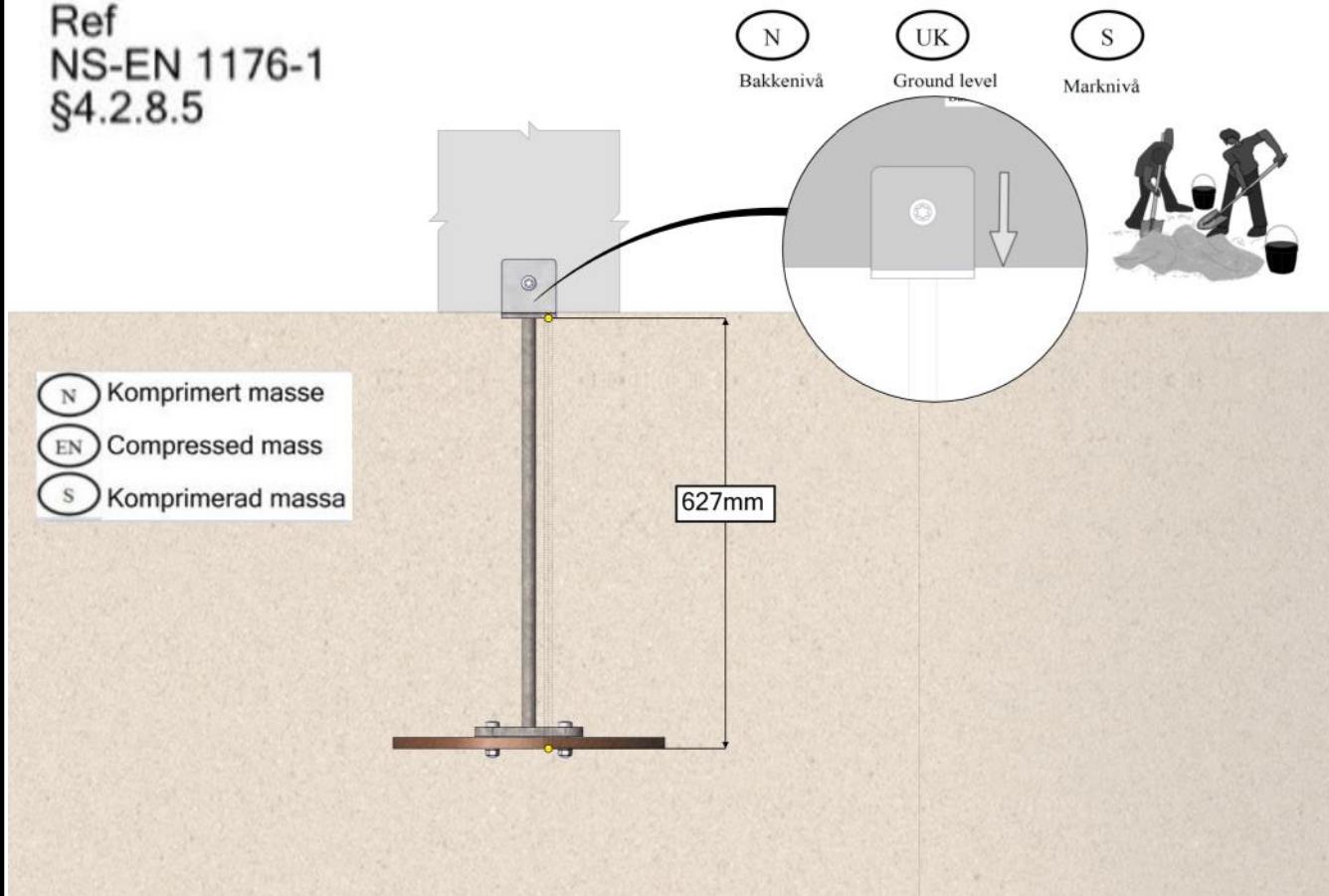
Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5



Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong

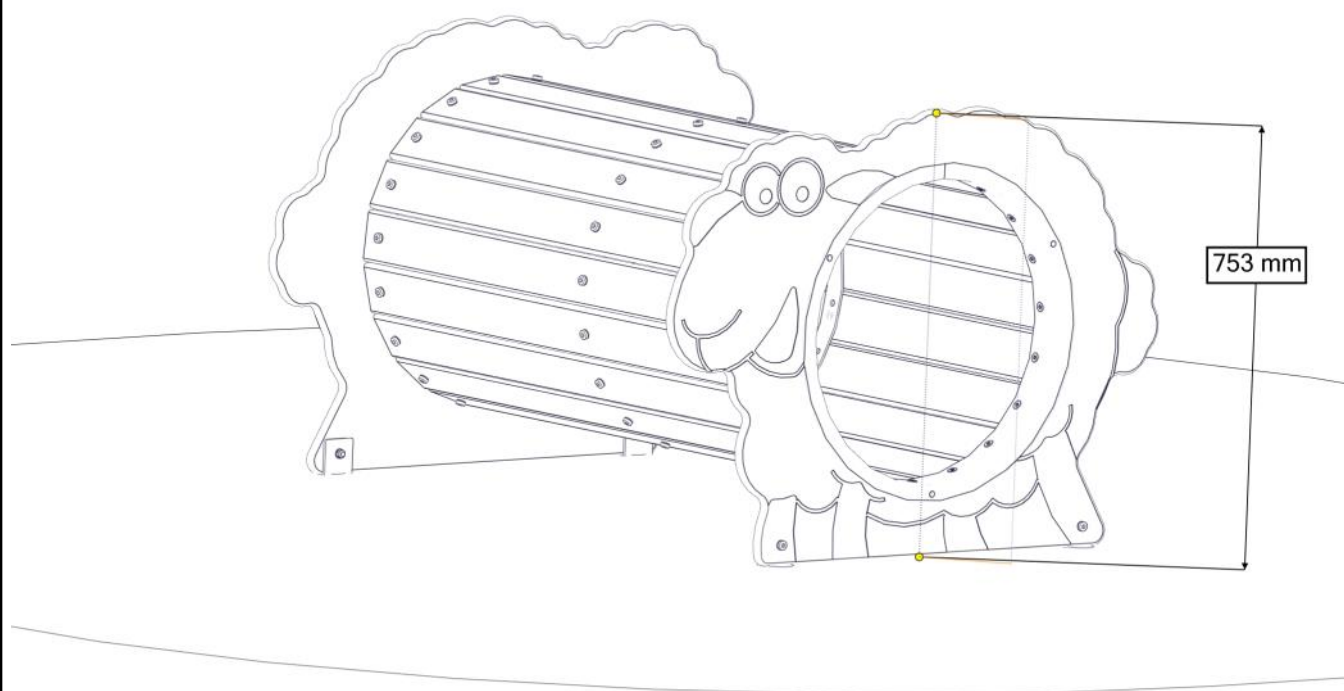
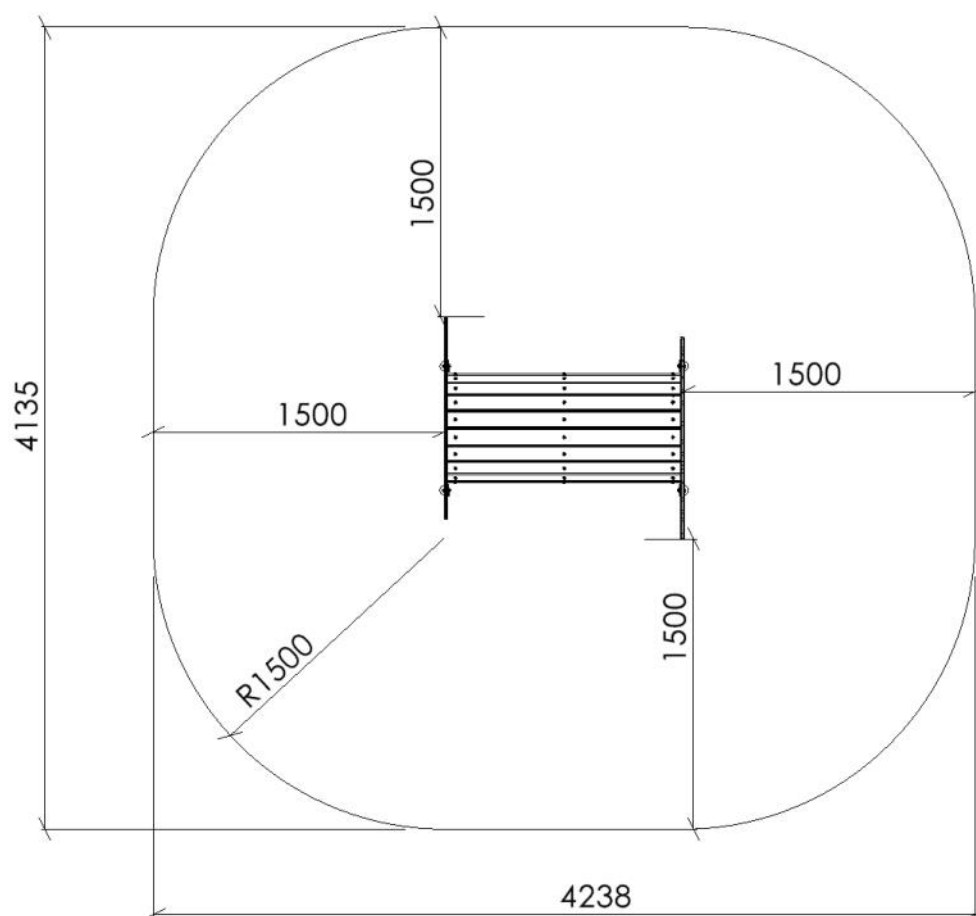
Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5

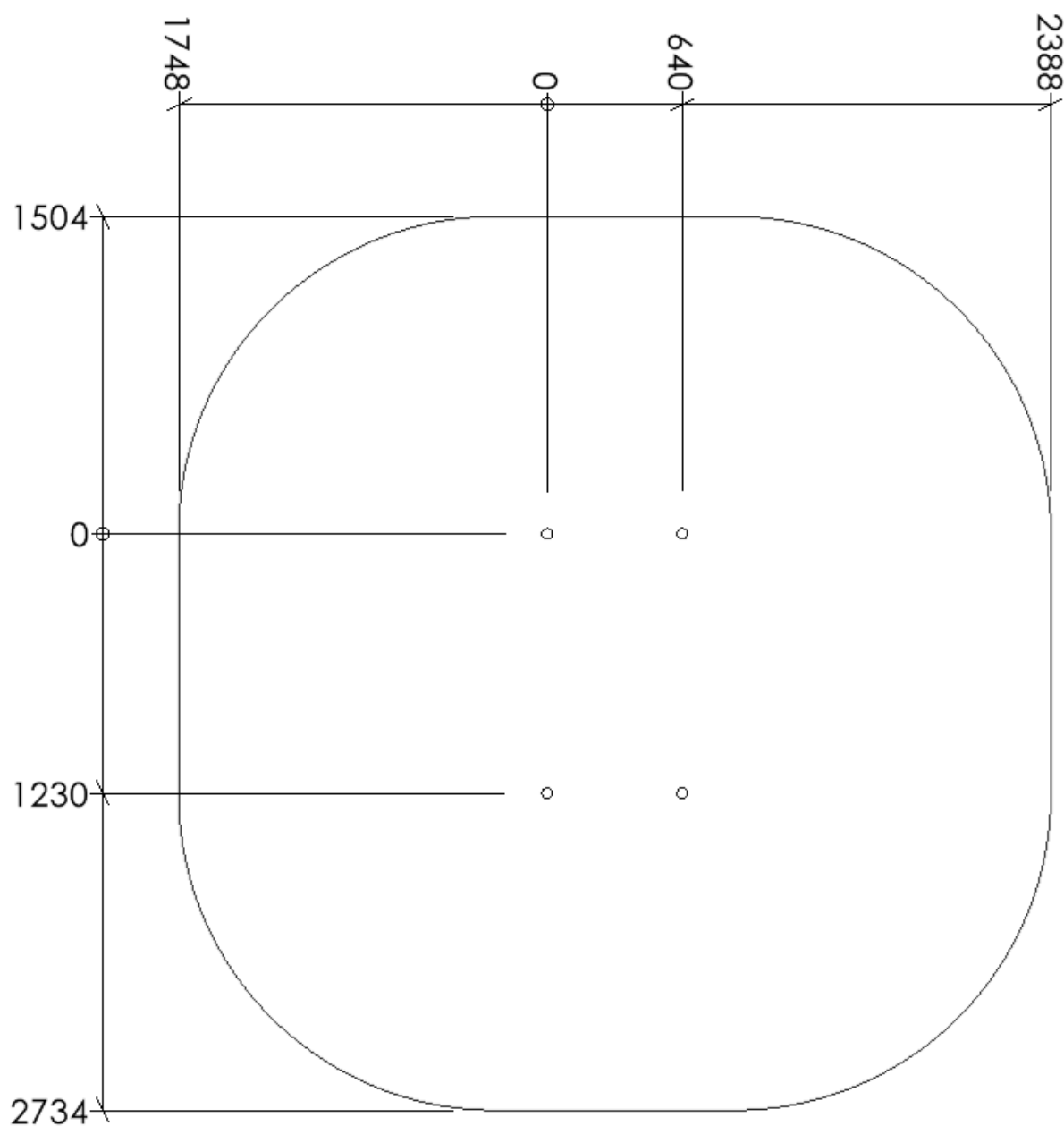


NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,4	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		4x 0,5 x 0,5 x 0,4	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	01-290-129	12,7	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	01-290-129	0,8x0,8x0,02	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

Fallhøyde < 0,5 meter

**Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon**

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

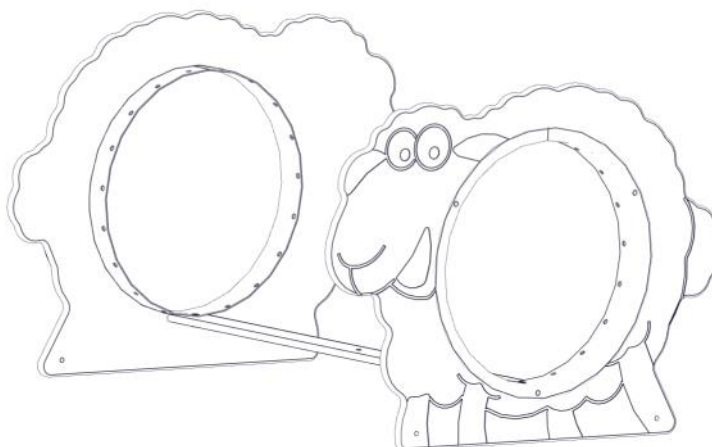
EN

Scale measured in mm

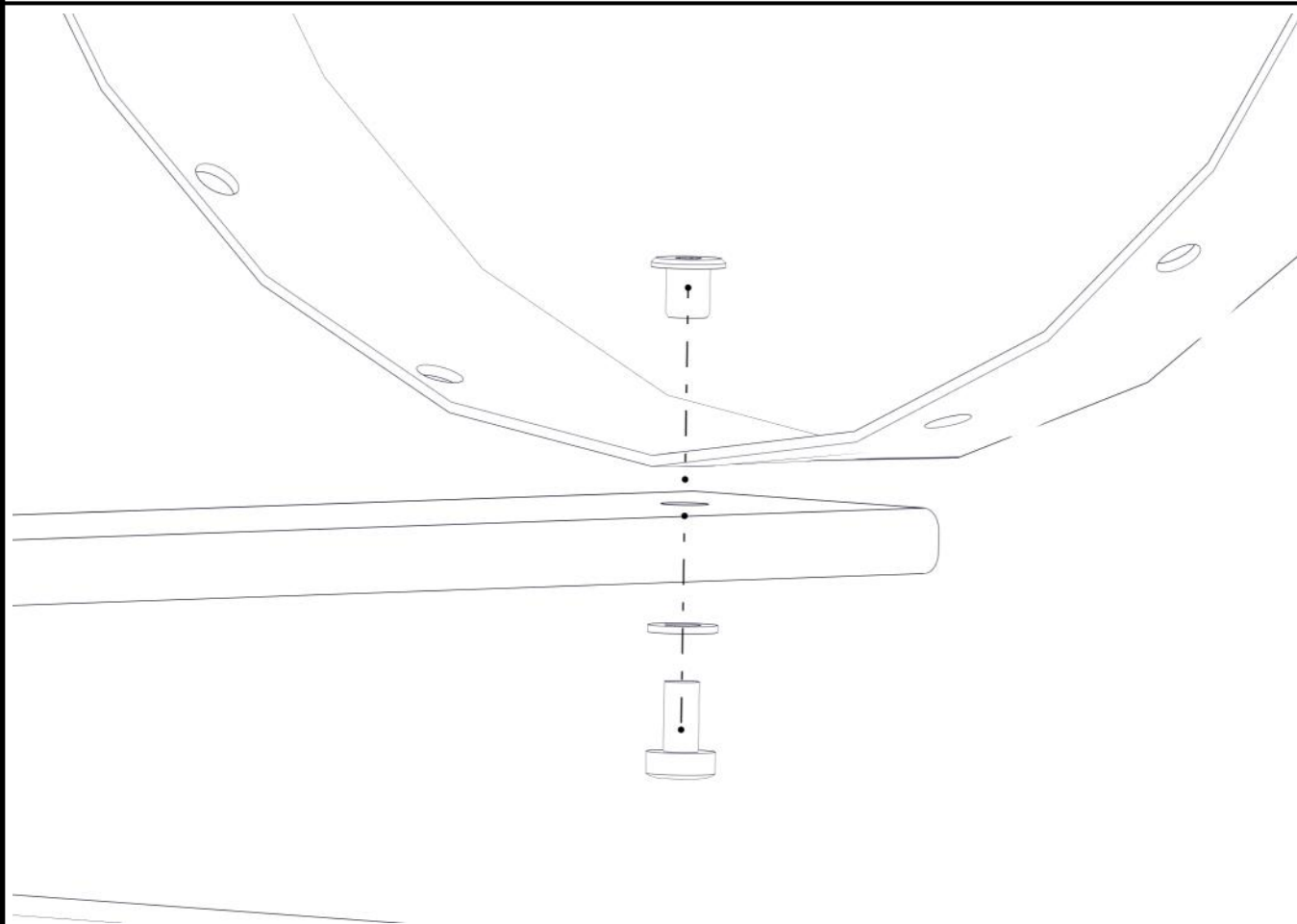
S

Alla mått är i millimeter.

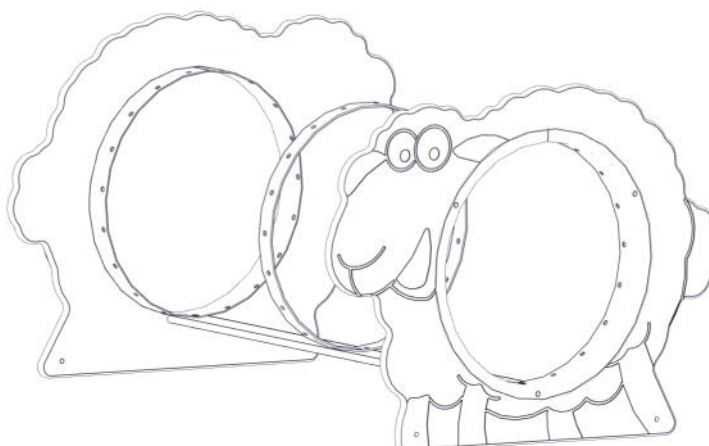
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



PartName	Artnr	Antall
Tunnel Sprosse 1200x87	01-290-114	1
TunnelPlate_Sau_med ring montert	01-290-129	2
Torx M8x16	04-000-016	2
Møbelknapp M8x11	04-030-011	2
Skive M8	04-050-008	2

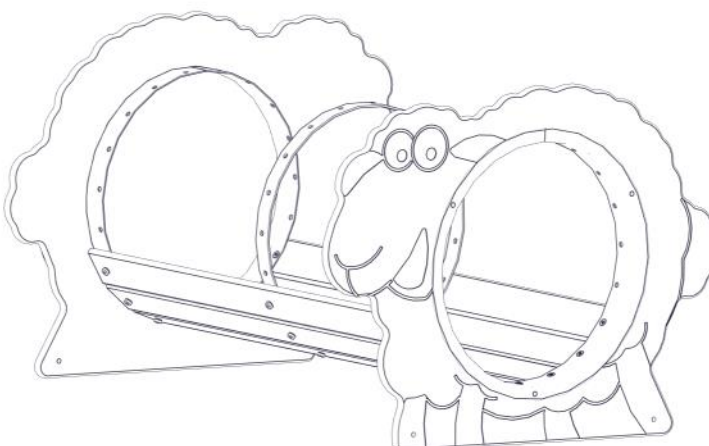


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



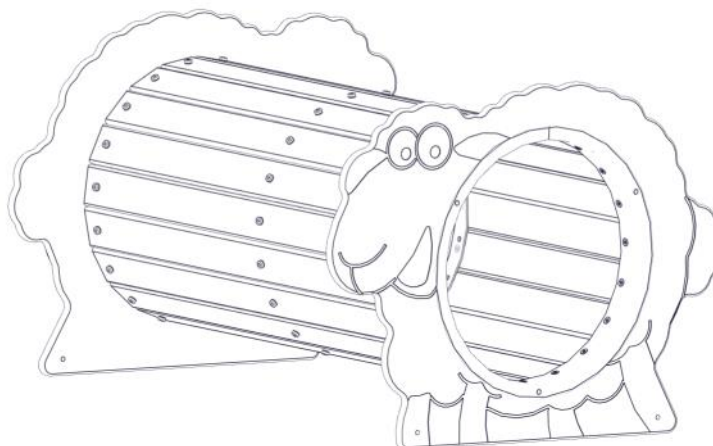
PartName	Artnr	Antall
Tunnel Midtring Ø527	01-243-011	1
Torx M8x16	04-000-016	1
Møbelknapp M8x11	04-030-011	1

PartName	Artnr	Antall
Skive M8	04-050-008	1

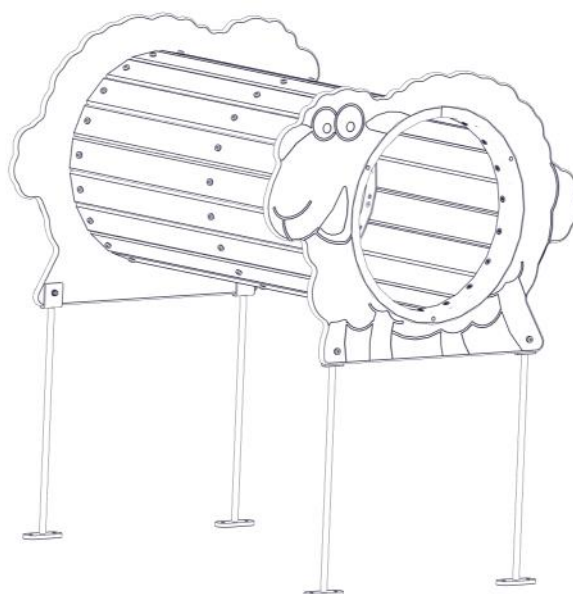


PartName	Artnr	Antall
Tunnel Sprosse 1200x87	01-290-114	6
Torx M8x16	04-000-016	18
Møbelknapp M8x11	04-030-011	18
Skive M8	04-050-008	18

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

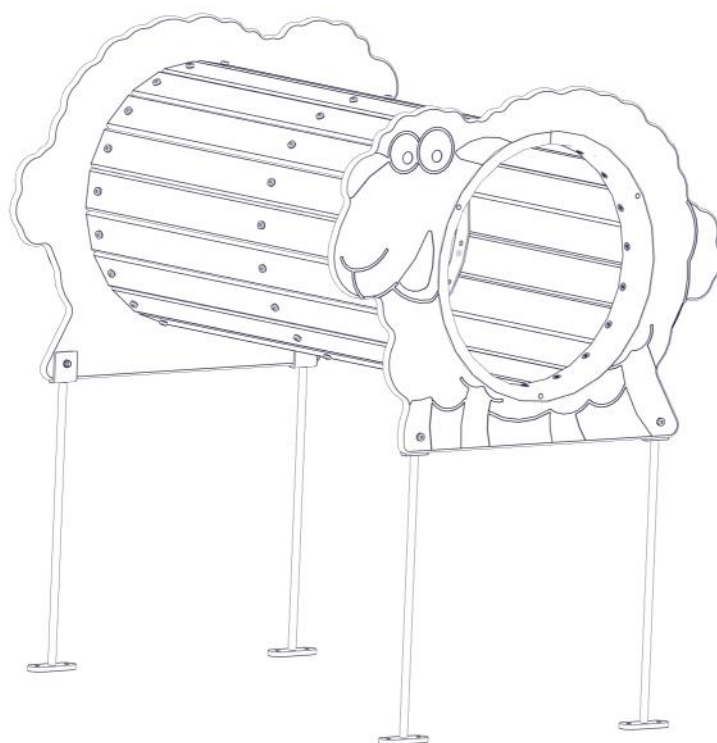
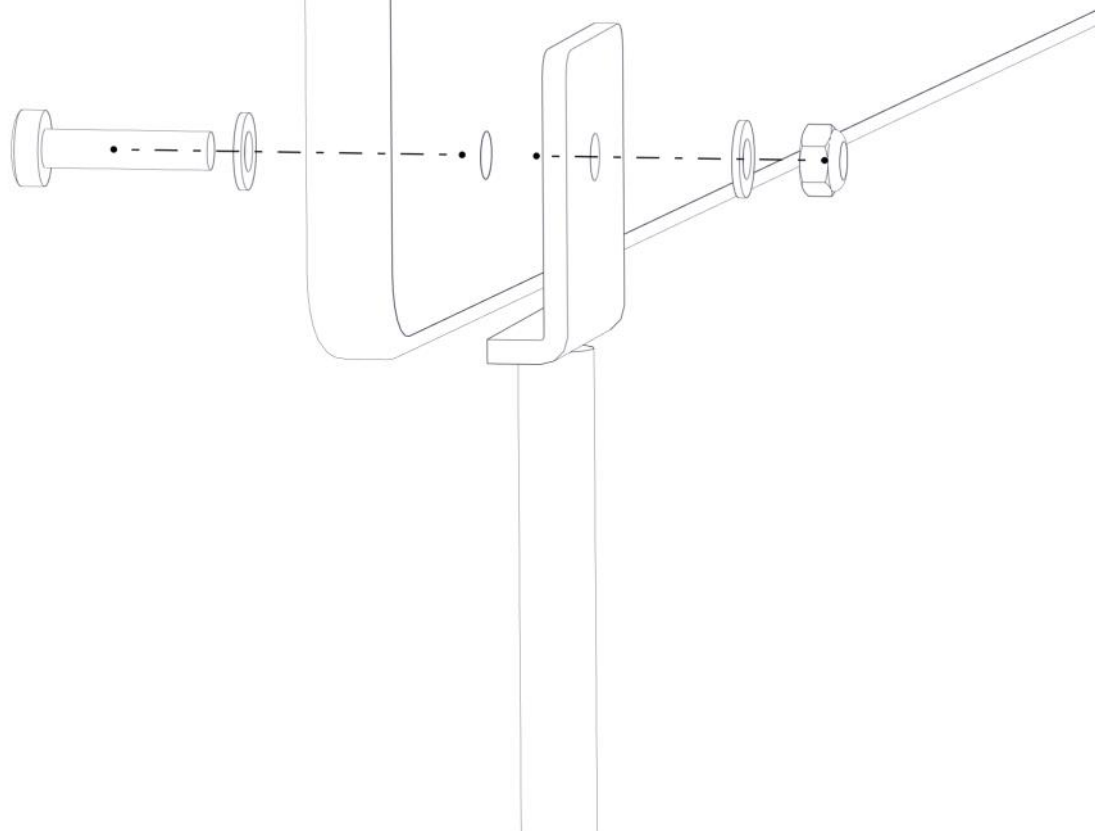


PartName	Artnr	Antall
Tunnel Sprosse 1200x87	01-290-112	12
Torx M8x16	04-000-016	36
Møbelknapp M8x11	04-030-011	36
Skive M8	04-050-008	36



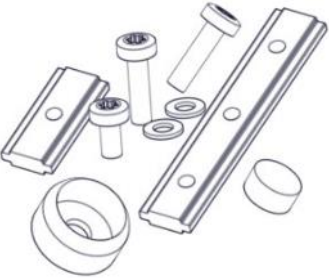
PartName	Artnr	Antall
Stålforankring L=600	00-100-316	4
Torx M8x35	04-000-035	4
Låsemutter M8	04-040-008	4

PartName	Artnr	Antall
Skive M8	04-050-008	8

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Må støpes
Må gjutes
Use concret

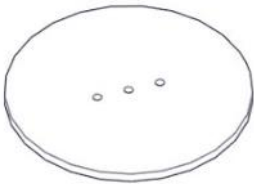
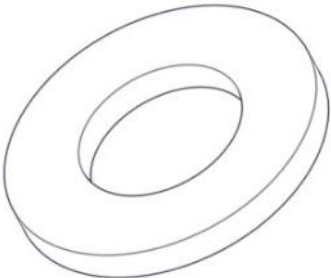
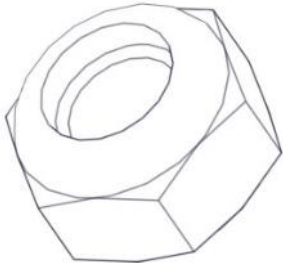
Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för					Sign. _____.	
31-162-220	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev		
	Tunnel Plate med Ring_Sau Grå	01-290-129	2			
	Tunnel Sprosse Lengde = 1200 Grå	01-290-112	12			
	Tunnel Sprosse Lengde = 1200 Trestruktur	01-290-114	7			
	Tunnel midtring Ø527 Sort	01-243-011	1			
	Boltepakke Tunell alene stående	04-900-023	1			
	Stålforankring L=600	00-100-316	4			

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

31-162-220	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
 Søve AS 3830 Løvelst, Norway Toll + 47 55 94 65 65 www.sove.no Produktnummer: _____ ☒ EN 1176 ☒ EN 14436 ☒ EN 581	Produktmerke	00-100-401 (Montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för					Sign. _____
31-162-220	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev	
	Fundament nedgraving				
	Nedgravningsfundament rundell	00-003-103	4		
	Torx M8x30	04-000-030	8		
	Skive M8	04-050-008	16		
	Låsemutter M8	04-040-008	8		

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

31-162-220	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate montering			
	Forankrings bolter er IKKE levert fra Søve			
	Forankring skal kappes	00-100-316	4	

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5

